

**QUYẾT ĐỊNH số 53-TTg ngày 3-6-1964**  
về việc điều chỉnh giá bán lẻ thuốc  
trừ sâu.

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

*Căn cứ vào quyết định số 10-CP ngày 13 tháng 1 năm 1964 của Hội đồng Chính phủ về phương hướng chính sách giá năm 1964 ;  
Theo đề nghị của Bộ Nông nghiệp,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** — Nay điều chỉnh giá bán lẻ các loại thuốc trừ sâu sau đây :

— 666 1% điều chỉnh từ 0đ40 xuống 0đ25 một ki-lô ;

— 666 6% điều chỉnh từ 1đ60 xuống 1đ28 một ki-lô ;

— DDT bột 10% điều chỉnh từ 0đ55 xuống 0đ42 một ki-lô.

— Falisan điều chỉnh từ 4đ00 xuống 3đ80 một ki-lô ;

— Tinox điều chỉnh từ 29đ00 xuống 27đ10 một ki-lô ;

— Wofatox 50% điều chỉnh từ 7đ25 xuống 7đ20 một ki-lô ;

**Điều 2.** — Bộ Nông nghiệp cần có kế hoạch cùng với các Ủy ban hành chính thành phố, tỉnh tiến hành giải thích chính sách giá cả của Nhà nước và đẩy mạnh tuyên truyền hơn nữa lợi ích của thuốc trừ sâu để khuyến khích nông dân sử dụng nhiều nhằm góp phần tăng sản lượng cây trồng.

**Điều 3.** — Bộ Nông nghiệp cần bàn với Bộ Ngoại thương xem nên nhập các loại nguyên liệu nào thích hợp nhưng rẻ tiền nhất đối với ta; mặt khác, cần chỉ đạo ngành tư liệu sản xuất nông nghiệp phấn đấu cố gắng giảm chi phí lưu thông hơn nữa để trên cơ sở này, có thể đề nghị với Chính phủ tiếp tục hạ giá bán lẻ thuốc trừ sâu cho nhân dân.

**Điều 4.** — Quyết định này được thi hành kể từ ngày Bộ Nông nghiệp công bố giá bán lẻ cho các địa phương.

**Điều 5.** — Ông Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và các ông Chủ tịch Ủy ban hành chính thành phố, tỉnh chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

*Hà-nội, ngày 3 tháng 6 năm 1964.*

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHẠM HÙNG

**CÁC BỘ**

**BỘ Y TẾ**

**QUYẾT ĐỊNH số 314-BYT-QĐ ngày 9-4-1964 ban hành các quy định tạm thời về pha chế, sản xuất và bảo quản thuốc.**

**BỘ TRƯỞNG BỘ Y TẾ**

*Căn cứ nghị định số 153-CP ngày 5-10-1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn, tổ chức bộ máy của Bộ Y tế ;*

*Căn cứ nghị quyết hội nghị được toàn miền Bắc năm 1963 về đẩy mạnh việc xây dựng các chế độ chuyên môn để đảm bảo chất lượng thuốc, y cụ ;*

*Căn cứ quyết định số 516-BYT-QĐ ngày 4-6-1963 về việc thành lập ban nghiên cứu chế độ bảo quản thuốc men, dược liệu và dụng cụ y tế ;*

*Căn cứ quyết định số 439-BYT-QĐ ngày 17-5-1963 về việc thành lập ban nghiên cứu xây dựng chế độ pha chế, sản xuất thuốc ;*

*Theo đề nghị của các ban nói trên và của ông trưởng phòng dược chính trực thuộc Bộ,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** — Nay ban hành kèm theo quyết định này :

1. Quy định tạm thời về chế độ pha chế thuốc tại các cửa hàng pha chế theo đơn và các cơ sở điều trị.

2. Quy phạm tạm thời về sản xuất thuốc.

3. Quy định tạm thời về chế độ bảo quản trong các kho thuốc, y cụ.

**Điều 2.** — Các quy định này nhằm nâng cao chất lượng công tác pha chế, sản xuất thuốc, bảo quản thuốc, y cụ để phục vụ tốt cho công tác phòng bệnh, chữa bệnh.

**Điều 3.** — Các đơn vị phòng bệnh, chữa bệnh, sản xuất, phân phối thuốc, y cụ thuộc về Nhà nước, tập thể hay tư nhân đều phải thi hành đúng các quy định này. Những đơn vị và cá nhân không chấp hành hoặc chấp hành không nghiêm chỉnh để gây ra những tác hại ảnh hưởng đến sức khỏe, tính mạng và tài sản sẽ bị cơ quan Nhà nước có thẩm quyền xét xử tùy theo lỗi nặng nhẹ.

**Điều 4.** — Quyết định này có hiệu lực từ ngày ban hành. Phòng Dược chính trực thuộc